

# Kappalekohtainen sanasto suomi-venäjä

## Kappale 1

terveiset	привет	pelätä	беспокоиться
<b>Turkki</b>	Турция	<b>Niin tietysti.</b>	Конечно.
<b>ottaa aurinkoa</b>	загорать	<b>ilman</b>	без
<b>ihana</b>	прекрасно	<b>niin</b>	так
<b>vuokra-auto</b>	прокатный автомобиль	<b>päästä</b>	добираться
<b>toinen</b>	другой	<b>joten</b>	так что
<b>kylä</b>	деревня	<b>ihan</b>	совсем
<b>kuuluisa</b>	известный	<b>turha</b>	безполезно
<b>vesiputous</b>	водопад	<b>enää</b>	уже
<b>retki</b>	экскурсия	<b>(lento)kenttä</b>	аэродром
<b>jäää</b>	оставаться	<b>seuraava</b>	следующий
<b>löytää</b>	находить	<b>yöpyä</b>	ночевать
<b>kahvila</b>	кафе	<b>sama</b>	тот же самый
<b>annos</b>	порция	<b>itse asiassa</b>	на самом деле
<b>onneksi</b>	к счастью	<b>ylimääräinen</b>	дополнительный
<b>jäljellä</b>	осталось	<b>ostos</b>	покупка
<b>jälkeen</b>	после	<b>t-paita</b>	футболка
<b>kiitos</b>	спасибо	<b>hellehattu</b>	солнцезащитная шляпа
<b>takaisin</b>	обратно	<b>silkkipusero</b>	шёлковая блузка
<b>vasta</b>	только	<b>hopeasormus</b>	серебряное кольцо
<b>myöhästyä</b>	опаздывать	<b>nahkatakki</b>	кожанка
<b>lento</b>	перелёт	<b>tuliainen</b>	подарок
<b>Ihan totta!</b>	Правда!	<b>aika</b>	время
<b>tapahtua</b>	случаться	<b>jutella</b>	беседовать
<b>opas</b>	гид	<b>lisää</b>	больше
<b>ehtiä</b>	успевать	<b>ajatus</b>	идея
<b>viideksi</b>	до пяти	<b>mielelläni</b>	с удовольствием
<b>moottori</b>	мотор	<b>reissu</b>	путь
<b>hajota</b>	ломаться	<b>matkailu</b>	туризм
<b>kaukana</b>	далеко	<b>lentoasema = lentokenttä</b>	аэродром
<b>Eikä!</b>	Нет!	<b>lento</b>	перелёт
<b>onni</b>	случай	<b>lentolippu</b>	авиабилет
<b>Sanopa muuta!</b>	И не говори!	<b>meno, paluu</b>	отъезд, возвращение
<b>no</b>	ну	<b>matkatavara</b>	одно место багажа
<b>kapteeni</b>	капитан	<b>matkalaukku</b>	чемодан
<b>yrittää</b>	пытаться	<b>käsimatkatavara</b>	одно место ручной клади
<b>korjata</b>	чинить	<b>passi</b>	паспорт
<b>itse</b>	сам	<b>viisumi</b>	виза
<b>luovuttaa</b>	уступать	<b>matkavakuutus</b>	страхование выезжающих за рубеж
<b>järjestää</b>	организовать	<b>turvatarkastus</b>	контроль безопасности
<b>kuljetus</b>	провоз	<b>passintarkastus</b>	паспортный контроль
<b>kuitenkin</b>	всё-таки	<b>tulli</b>	таможня
<b>melkein</b>	почти	<b>majoitus</b>	размещение
<b>Voi ei!</b>	Боже мой!	<b>yöpyä</b>	ночевать
<b>varmaan</b>	наверное	<b>varata hotellihuone</b>	забронировать номер в гостинице
<b>inhottava</b>	неприятно	<b>varaus</b>	бронирование
<b>keskellä</b>	посреди	<b>vuokrata auto</b>	взять напрокат машину
<b>koko ajan</b>	всё время	<b>turisti</b>	турист

<b>nähtävyyks</b>	достопримечательность	<b>tosi</b>	очень
<b>kiertoajelu</b>	экскурсия по городу	<b>olo</b>	самочувствие
<b>retki</b>	экскурсия	<b>pää</b>	голова
<b>opas</b>	гид	<b>särkeä</b>	болеть
<b>Hyvä ajatus!</b>	Хорошая идея!	<b>nuha</b>	насморк
<b>t-paita</b>	футболка	<b>kurkkukipu</b>	боль в горле
<b>paita</b>	рубашка	<b>laahustaa</b>	тащиться
<b>villapusero</b>	свитер	<b>kokeilla</b>	трогать
<b>takki</b>	куртка	<b>otsa</b>	лоб
<b>housut</b>	брюки	<b>tulikuuma</b>	горячий
<b>farkut</b>	джинсы	<b>varmasti</b>	определённо
<b>hame</b>	юбка	<b>kuume</b>	жар
<b>mekko</b>	платье	<b>keittää</b>	кипятить
<b>puku</b>	костюм	<b>vedenkeitin</b>	чайник
<b>uimapuku</b>	купальник	<b>kuumemittari</b>	термометр
<b>uimahousut</b>	плавки	<b>lääkekaappi</b>	аптечка-шкаф
<b>sukat</b>	носки	<b>lopulta</b>	наконец
<b>shortsit</b>	шорты	<b>terveyskeskus</b>	поликлиника
<b>kengät</b>	обуви	<b>varata</b>	записываться
<b>saappaat</b>	резиновый сапоги	<b>aika</b>	приём
<b>lenkkarit = lenkkitosut</b>	кроссовки	<b>ainoa</b>	единственный
<b>alusvaatteet</b>	нижнее бельё	<b>täytyy</b>	надо
<b>rintaliivit</b>	бюстгальтер	<b>nopeasti</b>	быстро
<b>alushousut</b>	женские трусы	<b>jono</b>	очередь
<b>aluspaita</b>	нижняя рубашка	<b>ahdas</b>	тесный
<b>alushousut = kalsarit</b>	мужские трусы	<b>odotushuone</b>	приёмная
<b>huivi</b>	шарф	<b>potilas</b>	пациент
<b>pipo</b>	шапка	<b>lopulta</b>	наконец
<b>käsineet</b>	перчатки	<b>kurkistaa</b>	выглядывать
<b>solmio</b>	галстук	<b>taitaa</b>	кажется
<b>sateenvarjo</b>	зонтик	<b>flunssa</b>	простуда
<b>vyö</b>	ремень	<b>jaahas</b>	ну ладно
<b>milloin</b>	когда	<b>oire</b>	симптом
<b>kello</b>	часы	<b>kurkku</b>	горло
<b>vuorokaudenaika</b>	время суток	<b>kipeä</b>	больной
<b>aamu</b>	утро	<b>pää</b>	голова
<b>ilta</b>	вечер	<b>nenä</b>	нос
<b>päivä</b>	день	<b>vuotaa</b>	течь
<b>yö</b>	ночь	<b>korvasärky</b>	боль в ухе
<b>joulu</b>	Рождество	<b>keuhkot</b>	лёхкие
<b>vappu</b>	Первое мая	<b>olla oikeassa</b>	быть правым
<b>päiväys</b>	дата	<b>vilustunut</b>	простудился
<b>viikko</b>	неделя	<b>tulehdus</b>	воспаление
<b>kuukausi</b>	месяц	<b>paha</b>	сильный
<b>vuodenaika</b>	время года	<b>virustauti</b>	вирусная болезнь
<b>kevät</b>	весна	<b>ei tarvitse</b>	не надо
<b>kesä</b>	лето	<b>antibiootti</b>	антибиотик
<b>syksy</b>	осень	<b>levätä</b>	отдыхать
<b>talvi</b>	зима	<b>kyllä</b>	всё же
<b>joka</b>	каждый	<b>apteekki</b>	аптека
		<b>särkylääke</b>	лекарство от боли
		<b>jatkua</b>	длиться
		<b>pitkään</b>	долго
		<b>uudestaan</b>	снова
		<b>vastaanotto</b>	приём

## Kappale 2

**sairas** болен

Aakkosellinen sanasto **suomi-ranska**

<b>20 prosentin alennus</b>	un rabais de 20 pour cent	8	<b>avioliitto</b>	l'union conjugale	6
<b>50-vuotispäivät</b>	la fête du cinquantième anniversaire	6	<b>aviomies</b>	le mari	6
<b>a</b>					
<b>aamu</b>	le matin	1	<b>aviopari</b>	le couple marié	6
<b>adjektiivi</b>	l'adjectif	8	<b>aviovaimo</b>	la femme	6
<b>ahdas</b>	étroit	2	<b>avoliitto</b>	l'union libre	6
<b>ahven</b>	la perche	3	<b>avomies</b>	le concubin	6
<b>aika</b>	le temps	1	<b>avovaimo</b>	la concubine	6
<b>aika</b>	un rendez-vous	2	<b>b</b>		
<b>aika</b>	assez	3	<b>baari</b>	le bar	4
<b>aikoa</b>	avoir l'intention	8	<b>bakteeri</b>	la bactérie	2
<b>aina</b>	toujours	5	<b>basso</b>	la basse	4
<b>ainakin</b>	au moins	5	<b>bestman</b>	le garçon d'honneur	6
<b>ainoa</b>	seul; unique	2	<b>bonuskortti</b>	la carte de prime	8
<b>ajanvaraus</b>	la réservation	2	<b>bändi</b>	le groupe (mus.)	4
<b>ajatus</b>	l'idée	1	<b>e</b>		
<b>ajoissa</b>	à l'heure	4	<b>edes</b>	même pas	8
<b>ajokortti</b>	le permis de conduire	5	<b>edullinen</b>	avantageux (prix)	8
<b>ajomatka</b>	le voyage	3	<b>ehtiä</b>	venir à temps	1
<b>ala</b>	le métier; le domaine	7	<b>ehtiä</b>	avoir le temps	4
<b>alennus</b>	la réduction	8	<b>ei koskaan</b>	jamais	5
<b>alennusmyynti (= ale)</b>	les soldes	8	<b>ei mistään</b>	de nulle part	3
<b>allergia</b>	l'allergie	2	<b>ei mitään</b>	rien	4
<b>aloittaa</b>	commencer	7	<b>ei tarvitse</b>	on n'a pas besoin de	2
<b>alushousut</b>	le slip	1	<b>Eikä!</b>	Non !	1
<b>alushousut = kalsarit</b>	le caleçon	1	<b>eivätkä = ja eivät</b>	et ils ne...pas	8
<b>aluspaita</b>	le maillot de corps	1	<b>elokuva</b>	le film; le cinéma	4
<b>alusvaatteet</b>	les sous-vêtements féminins/masculins	1	<b>elokuvat</b>	les films	4
<b>ammattikorkeakoulu</b>	l'école professionnelle supérieure	7	<b>ennen</b>	avant	3
<b>ammattikoulu</b>	l'école professionnelle	7	<b>ennen kuin</b>	avant	5
<b>annos</b>	la portion	1	<b>ensi kerta</b>	la prochaine fois	4
<b>ansioluettelo = cv</b>	la curriculum vitae	7	<b>ensimmäiseksi</b>	d'abord	6
<b>antibiootti</b>	l'antibiotique	2	<b>enää</b>	ne... plus	1
<b>apteekki</b>	la pharmacie	2	<b>eri</b>	différent	7
<b>apu</b>	l'aide	8	<b>eri aikaan</b>	dans un autre temps	5
<b>arvonlisävero (ALV)</b>	la taxe sur la valeur ajoutée (TVA)	8	<b>erilainen</b>	différent	7
<b>arvosana</b>	la note	7	<b>erityinen</b>	particulier	4
<b>asiakas</b>	le client; la cliente	8	<b>erityisesti</b>	particulièrement	7
<b>asiakaspalvelu</b>	le service clientèle	5	<b>ero</b>	la séparation	6
<b>asiakirja</b>	le document	5	<b>erota</b>	séparer; rompre	6
<b>asiointi</b>	faire du négoce (nom.)	5	<b>eräs</b>	un	5
<b>asti</b>	jusqu'à	3	<b>esikoulu</b>	le cours préparatoire facultatif	7
<b>auki</b>	ouvert	5	<b>espressokeitin</b>	la machine à expresso	8
<b>autokorjaamo</b>	le garage	7	<b>etana</b>	l'escargot	3
<b>automekaanikko</b>	le garagiste	7	<b>f</b>		
			<b>farkut</b>	le blue-jean	1
			<b>firma</b>	l'entreprise	7

<b>flunssa</b>	la grippe	2	<b>huippumukava</b>	vraiment chouette	4
<b>flunssainen</b>	grippé	4	<b>huivi</b>	le foulard	1
<b>g</b>					
<b>golf</b>	le golf	4	<b>huoltaja</b>	le tuteur; la tutrice	6
<b>grillata</b>	griller	3	<b>huoltoasema</b>	la station-service	3
<b>h</b>					
<b>haalea</b>	tiède	8	<b>huomata</b>	remarquer; réaliser	5 7
<b>haastattelu</b>	l'entretien	7	<b>huono olo</b>	l'état de santé mauvais	2
<b>haava</b>	la blessure	2	<b>huonolaatuinen</b>	de mauvaise qualité	8
<b>haitata</b>	déranger	3	<b>huudahtaa</b>	exclamer	5
<b>hajota</b>	tomber en panne; casser	1 8	<b>huuli (huulet)</b>	la lèvre (les lèvres)	2
<b>hakata polttopuut</b>	hacher du bois de chauffage	3	<b>hyttynen</b>	le moustique	3
<b>hakea</b>	apporter	6	<b>Hyvä ajatus!</b>	Une bonne idée !	1
<b>hakea töitä</b>	chercher du travail	7	<b>hyönteinen</b>	l'insecte	3
<b>hakemus</b>	la demande	5	<b>hämähäkki</b>	l'araignée	3
<b>halpa</b>	bon marché	8	<b>hääpari</b>	les jeunes mariés	6
<b>hame</b>	la jupe	1	<b>hääpuku</b>	la robe de mariée	6
<b>hammas (hampaat)</b>	la dent (les dents)	2	<b>hääpäivä</b>	le jour du mariage	6
<b>hankkia</b>	acquérir	8	<b>hääät</b>	le mariage	6
<b>harakka</b>	la pie	3	<b>häävalssi</b>	la valse nuptiale	6
<b>harjoitella</b>	exercer	6	<b>i</b>		
<b>harjoittelija</b>	le/la stagiaire	7	<b>idea</b>	l'idée	5
<b>harrastaa</b>	pratiquer	4	<b>ihan</b>	complètement; tout à fait	1 6
<b>harvoin</b>	rarement	5	<b>Ihan totta!</b>	Vraiment !; Sans blague !	1
<b>hauki</b>	le brochet	3	<b>ihana</b>	magnifique	1
<b>hautajaiset</b>	les funérailles	6	<b>ihastua</b>	tomber amoureux de	7
<b>heinä</b>	l'herbe	3	<b>ihmeissään</b>	étonné	5
<b>heittää</b>	lancer	6	<b>ikivanha</b>	primordial	5
<b>heittää löylyä</b>	jeter de l'eau sur les pierres du sauna	3	<b>ikävä</b>	mauvais	3
<b>heittää tikkaa</b>	jouer à la fléchette	3	<b>ilman</b>	sans	1
<b>hellehattu</b>	le chapeau de soleil	1	<b>ilmestyä</b>	sortir	7
<b>henkilökortti</b>	la carte d'identité	5	<b>ilmoittaa</b>	déclarer	5
<b>heti</b>	tout de suite	5	<b>ilmoitus</b>	la déclaration	5
<b>hieman</b>	un peu	7	<b>ilotulitus</b>	le feu d'artifice	6
<b>hieno</b>	magnifique; gentil	6	<b>ilta</b>	le soir	1
<b>hienoin</b>	le meilleur; le plus excellent	8	<b>imuri</b>	l'aspirateur	5
<b>hienosti</b>	sans difficulté	6	<b>inhottava</b>	désagréable	1
<b>hiihto</b>	le ski de fond	4	<b>intensiivikurssi</b>	le cours intensif	7
<b>hiiri</b>	la souris	3	<b>istua iltaa</b>	passer la soirée	4
<b>hinta</b>	le prix	8	<b>isäpuoli</b>	le beau-père	6
<b>hirveä</b>	horrible	5	<b>itse</b>	lui-même, elle-même	1
<b>hirvi</b>	l'élan	3	<b>itse asiassa</b>	en effet	1
<b>hissi</b>	l'ascenseur	8	<b>itsenäisyyspäivä</b>	le jour de l'indépendance	6
<b>hiukset, tukka</b>	les cheveux	2	<b>j</b>		
<b>hoitaa asioita</b>	faire des courses	8	<b>jaahas</b>	oui; tiens	2
<b>hoito</b>	le soin	2	<b>jaksaa</b>	avoir la force de	4
<b>hopeasormus</b>	la bague argentine	1	<b>jalka</b>	la jambe	2
<b>housut</b>	le pantalon	1	<b>jalkapallo</b>	le foot	4
<b>huilu</b>	la flûte	4	<b>jatkaa matkaa</b>	continuer sa route, son voyage	3
			<b>jatkua</b>	continuer	2
			<b>jo</b>	déjà	3
			<b>joka</b>	chaque	1